

Brussels, 14 January 2025

16300/24

---

---

**Interinstitutional File:  
2021/0367 (COD)**

---

---

**JUR 655  
ENV 1162  
MI 988  
RELEX 1513  
CODEC 2239**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) 2024/1157 of the European Parliament and of the Council of 11 April 2024 on shipments of waste, amending Regulations (EU) No 1257/2013 and (EU) 2020/1056 and repealing Regulation (EC) No 1013/2006  
*(Official Journal of the European Union L 2024/1157 of 30 April 2024)*

---

LANGUAGES concerned: **ES, EL, FR, GA, HR, IT, LT, HU, MT, NL, PL, RO, SK, FI, SV**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**CORRECCIÓN DE ERRORES**

**del Reglamento (UE) 2024/1157 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de abril de 2024, relativo a los traslados de residuos, por el que se modifican los Reglamentos (UE) n.º 1257/2013 y (UE) 2020/1056, y se deroga el Reglamento (CE) n.º 1013/2006**

*(Diario Oficial de la Unión Europea L 2024/1157 de 30 de abril de 2024)*

1. En la página 27, artículo 12, apartado 1, letra e:

*donde dice:*

«e) la limitación de los traslados entrantes de residuos destinados a operaciones de valorización distintas del reciclado y la preparación para la reutilización es necesaria para que un Estado miembro proteja su red de gestión de residuos, cuando se prevea, sobre la base de la información disponible, que tales traslados darían lugar a la obligación de eliminar o tratar los residuos domésticos de una manera que no sea coherente con sus planes de gestión de residuos;»,

*debe decir:*

«e) la limitación de los traslados entrantes de residuos destinados a operaciones de valorización distintas del reciclado y la preparación para la reutilización es necesaria para que un Estado miembro proteja su red de gestión de residuos, cuando se prevea, sobre la base de la información disponible, que tales traslados darían lugar a la obligación de eliminar o tratar los residuos nacionales de una manera que no sea coherente con sus planes de gestión de residuos;».

2. En la página 53, artículo 42, apartado 3, letra a), inciso iii):

*donde dice:*

«iii) la proporción de residuos a nivel nacional que se recogen por separado, así como cualquier objetivo y medida destinados a aumentar esa proporción en el futuro;»,

*debe decir:*

«iii) la proporción de residuos nacionales que se recogen por separado, así como cualquier objetivo y medida destinados a aumentar esa proporción en el futuro;».

3. En la página 53, artículo 42, apartado 3, letra a), inciso iv):

*donde dice:*

«iv) una indicación de la proporción de residuos a nivel nacional objeto de la solicitud depositada en vertederos, así como de los objetivos y medidas para reducirla en el futuro,»,

*debe decir:*

«iv) una indicación de la proporción de residuos nacionales objeto de la solicitud depositada en vertederos, así como de los objetivos y medidas para reducirla en el futuro,».

4. En la página 53, artículo 42, apartado 3, letra a), inciso v):

*donde dice:*

«v) una indicación de la proporción de residuos a nivel nacional que se recicla, así como posibles objetivos y medidas destinados a aumentar dicha proporción en el futuro,»,

*debe decir:*

«v) una indicación de la proporción de residuos nacionales que se recicla, así como posibles objetivos y medidas destinados a aumentar dicha proporción en el futuro,».

5. En la página 74, artículo 73, apartado 5:

*donde dice:*

«5. A partir del 21 de mayo de 2029, la Comisión elaborará un informe en el que se evalúe si la aplicación de las disposiciones de los artículos 39 a 46 ha garantizado una gestión ambientalmente correcta de los residuos plásticos, tanto en la Unión como en los países en los que dichos residuos se han exportado desde la Unión, así como si no se han producido efectos adversos significativos en el tratamiento de los residuos domésticos en los países importadores. La Comisión tendrá en cuenta la información y los elementos proporcionados por los Estados miembros que participan en la exportación de residuos plásticos, por las autoridades competentes de los países de importación, así como por los agentes económicos y las organizaciones de la sociedad civil.»

*debe decir:*

«5. A partir del 21 de mayo de 2029, la Comisión elaborará un informe en el que se evalúe si la aplicación de las disposiciones de los artículos 39 a 46 ha garantizado una gestión ambientalmente correcta de los residuos plásticos, tanto en la Unión como en los países en los que dichos residuos se han exportado desde la Unión, así como si no se han producido efectos adversos significativos en el tratamiento de los residuos nacionales en los países importadores. La Comisión tendrá en cuenta la información y los elementos proporcionados por los Estados miembros que participan en la exportación de residuos plásticos, por las autoridades competentes de los países de importación, así como por los agentes económicos y las organizaciones de la sociedad civil.»

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ**

**του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1157 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου,  
της 11ης Απριλίου 2024, για τις μεταφορές αποβλήτων και την τροποποίηση  
των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1257/2013 και (ΕΕ) 2020/1056  
και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1013/2006**

*(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 2024/1157 της 30ης Απριλίου 2024)*

1. Στη σελίδα 27, άρθρο 12 παράγραφος 1 στοιχείο ε)

αντί:

«ε) ο περιορισμός των εισερχόμενων μεταφορών αποβλήτων που προορίζονται για εργασίες ανάκτησης εκτός από την ανακύκλωση και την προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση είναι απαραίτητος για ένα κράτος μέλος προκειμένου να προστατεύσει το δίκτυο διαχείρισης αποβλήτων του, όταν αναμένεται, βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, ότι οι μεταφορές αυτές θα είχαν ως αποτέλεσμα τη διάθεση ή την επεξεργασία των οικιακών αποβλήτων κατά τρόπο που δεν συνάδει με τα οικεία σχέδια διαχείρισης αποβλήτων».

διάβαζε:

«ε) ο περιορισμός των εισερχόμενων μεταφορών αποβλήτων που προορίζονται για εργασίες ανάκτησης εκτός από την ανακύκλωση και την προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση είναι απαραίτητος για ένα κράτος μέλος προκειμένου να προστατεύσει το δίκτυο διαχείρισης αποβλήτων του, όταν αναμένεται, βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, ότι οι μεταφορές αυτές θα είχαν ως αποτέλεσμα τη διάθεση ή την επεξεργασία των εγχώριων αποβλήτων κατά τρόπο που δεν συνάδει με τα οικεία σχέδια διαχείρισης αποβλήτων».

2. Στη σελίδα 53, άρθρο 42 παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημεία iii), iv) και v)

*αντί:*

- «iii) το ποσοστό των οικιακών αποβλήτων που συλλέγονται χωριστά, καθώς και τυχόν στόχους και μέτρα για την αύξηση του ποσοστού αυτού στο μέλλον·
- iv) ένδειξη του ποσοστού των οικιακών αποβλήτων που αφορά η αίτηση και τα οποία καταλήγουν σε χώρους υγειονομικής ταφής, καθώς και τυχόν στόχους και μέτρα για τη μείωση του ποσοστού αυτού στο μέλλον·
- v) ένδειξη του ποσοστού των οικιακών αποβλήτων που ανακυκλώνονται, καθώς και πιθανούς στόχους και μέτρα για την αύξηση του ποσοστού αυτού στο μέλλον·».

*διάβαζε:*

- «iii) το ποσοστό των εγχώριων αποβλήτων που συλλέγονται χωριστά, καθώς και τυχόν στόχους και μέτρα για την αύξηση του ποσοστού αυτού στο μέλλον·
- iv) ένδειξη του ποσοστού των εγχώριων αποβλήτων που αφορά η αίτηση και τα οποία καταλήγουν σε χώρους υγειονομικής ταφής, καθώς και τυχόν στόχους και μέτρα για τη μείωση του ποσοστού αυτού στο μέλλον·
- v) ένδειξη του ποσοστού των εγχώριων αποβλήτων που ανακυκλώνονται, καθώς και πιθανούς στόχους και μέτρα για την αύξηση του ποσοστού αυτού στο μέλλον·».

3. Στη σελίδα 53, άρθρο 42 παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο vii)

*αντί:*

- «vii) στρατηγική για τον τρόπο διασφάλισης της περιβαλλοντικά ορθής διαχείρισης των αποβλήτων που εισάγονται στην επικράτειά της, συμπεριλαμβανομένου του πιθανού αντικτύπου των εισαγωγών αυτών στη διαχείριση των αποβλήτων που παράγονται σε εθνικό επίπεδο·».

*διάβαζε:*

- «vii) στρατηγική για τον τρόπο διασφάλισης της περιβαλλοντικά ορθής διαχείρισης των αποβλήτων που εισάγονται στην επικράτειά της, συμπεριλαμβανομένου του πιθανού αντικτύπου των εισαγωγών αυτών στη διαχείριση των αποβλήτων που παράγονται εγχώρια·».

4. Στη σελίδα 54, άρθρο 43 παράγραφος 1

*αντί:*

«1. Η Επιτροπή αξιολογεί χωρίς καθυστέρηση τις αιτήσεις που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 42 και, εφόσον κρίνει ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του εν λόγω άρθρου, συμπεριλαμβάνει την αιτούσα χώρα στον κατάλογο των χωρών προς τις οποίες επιτρέπονται οι εξαγωγές. Η αξιολόγηση βασίζεται στις πληροφορίες και τα δικαιολογητικά που παρέχονται από τη χώρα που υποβάλλει το αίτημα, καθώς και σε άλλες σχετικές πληροφορίες, και προσδιορίζει αν η χώρα που υποβάλλει την αίτηση συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 42, συμπεριλαμβανομένου του κατά πόσον έχει θεσπίσει και εφαρμόσει όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσει ότι η διαχείριση των σχετικών αποβλήτων και σύμμεικτων αποβλήτων θα γίνεται με περιβαλλοντικά αβλαβή τρόπο, όπως αναφέρεται στο άρθρο 59, και ότι δεν υπάρχουν σημαντικές δυσμενείς συνέπειες στη διαχείριση των οικιακών αποβλήτων στην οικεία χώρα ως συνέπεια των αποβλήτων που εξάγονται από την Ένωση. Για τη διενέργεια της αξιολόγησης αυτής, η Επιτροπή χρησιμοποιεί, ως σημεία αναφοράς, τις σχετικές διατάξεις της νομοθεσίας και των κατευθυντήριων γραμμών που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΧ.»

*διάβαζε:*

«1. Η Επιτροπή αξιολογεί χωρίς καθυστέρηση τις αιτήσεις που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 42 και, εφόσον κρίνει ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του εν λόγω άρθρου, συμπεριλαμβάνει την αιτούσα χώρα στον κατάλογο των χωρών προς τις οποίες επιτρέπονται οι εξαγωγές. Η αξιολόγηση βασίζεται στις πληροφορίες και τα δικαιολογητικά που παρέχονται από τη χώρα που υποβάλλει το αίτημα, καθώς και σε άλλες σχετικές πληροφορίες, και προσδιορίζει αν η χώρα που υποβάλλει την αίτηση συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 42, συμπεριλαμβανομένου του κατά πόσον έχει θεσπίσει και εφαρμόσει όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσει ότι η διαχείριση των σχετικών αποβλήτων και σύμμεικτων αποβλήτων θα γίνεται με περιβαλλοντικά αβλαβή τρόπο, όπως αναφέρεται στο άρθρο 59, και ότι δεν υπάρχουν σημαντικές δυσμενείς συνέπειες στη διαχείριση των εγχώριων αποβλήτων στην οικεία χώρα ως συνέπεια των αποβλήτων που εξάγονται από την Ένωση. Για τη διενέργεια της αξιολόγησης αυτής, η Επιτροπή χρησιμοποιεί, ως σημεία αναφοράς, τις σχετικές διατάξεις της νομοθεσίας και των κατευθυντήριων γραμμών που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΧ.»

5. Στη σελίδα 74, άρθρο 73 παράγραφος 5

*αντί:*

«5. Μετά τις 21 Μαΐου 2029, η Επιτροπή συντάσσει έκθεση στην οποία αξιολογείται κατά πόσον η εφαρμογή των διατάξεων που περιέχονται στα άρθρα 39 έως 46 έχει διασφαλίσει την περιβαλλοντικά ορθή διαχείριση των πλαστικών αποβλήτων, τόσο στην ΕΕ όσο και σε χώρες όπου τα εν λόγω απόβλητα έχουν εξαχθεί από την Ένωση, καθώς και εάν δεν προέκυψαν σημαντικές δυσμενείς επιπτώσεις στην επεξεργασία των οικιακών αποβλήτων στις χώρες εισαγωγής. Λαμβάνει υπόψη τις πληροφορίες και τα στοιχεία που παρέχονται από τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην εξαγωγή πλαστικών αποβλήτων, από τις αρμόδιες αρχές των χωρών εισαγωγής, καθώς και από οικονομικούς φορείς και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.»

*διάβαζε:*

«5. Μετά τις 21 Μαΐου 2029, η Επιτροπή συντάσσει έκθεση στην οποία αξιολογείται κατά πόσον η εφαρμογή των διατάξεων που περιέχονται στα άρθρα 39 έως 46 έχει διασφαλίσει την περιβαλλοντικά ορθή διαχείριση των πλαστικών αποβλήτων, τόσο στην ΕΕ όσο και σε χώρες όπου τα εν λόγω απόβλητα έχουν εξαχθεί από την Ένωση, καθώς και εάν δεν προέκυψαν σημαντικές δυσμενείς επιπτώσεις στην επεξεργασία των εγχώριων αποβλήτων στις χώρες εισαγωγής. Λαμβάνει υπόψη τις πληροφορίες και τα στοιχεία που παρέχονται από τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην εξαγωγή πλαστικών αποβλήτων, από τις αρμόδιες αρχές των χωρών εισαγωγής, καθώς και από οικονομικούς φορείς και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.»

**RECTIFICATIF**

**au règlement (UE) 2024/1157 du Parlement européen et du Conseil du 11 avril 2024 relatif aux transferts de déchets, modifiant les règlements (UE) n° 1257/2013 et (UE) 2020/1056 et abrogeant le règlement (CE) n° 1013/2006**

*("Journal officiel de l'Union européenne" L 2024/1157 du 30 avril 2024)*

1. Page 53, Article 42, paragraphe 3, point a), vii)

*Au lieu de:*

"vii) une stratégie sur la manière de garantir la gestion écologiquement rationnelle des déchets importés sur son territoire, y compris l'incidence éventuelle de ces importations sur la gestion des déchets produits dans le pays;"

*lire:*

"vii) une stratégie sur la manière de garantir la gestion écologiquement rationnelle des déchets importés sur son territoire, y compris l'incidence éventuelle de ces importations sur la gestion des déchets produits au niveau national;"

2. Page 54, Article 43, paragraphe 1, deuxième phrase

*Au lieu de:*

"L'évaluation se fonde sur les informations et les éléments de preuve fournis par le pays demandeur, ainsi que sur d'autres informations pertinentes, et à détermine si ledit pays satisfait aux exigences énoncées à l'article 42, y compris s'il a mis en place et applique toutes les mesures nécessaires en vue de garantir que les déchets et les mélanges de déchets concernés seront gérés d'une manière écologiquement rationnelle, conformément à l'article 59, et qu'il n'y a pas d'effets néfastes substantiels sur la gestion des déchets domestiques dans le pays concerné du fait des déchets exportés depuis l'Union."

*lire:*

"L'évaluation se fonde sur les informations et les éléments de preuve fournis par le pays demandeur, ainsi que sur d'autres informations pertinentes, et détermine si ledit pays satisfait aux exigences énoncées à l'article 42, y compris s'il a mis en place et applique toutes les mesures nécessaires en vue de garantir que les déchets et les mélanges de déchets concernés seront gérés d'une manière écologiquement rationnelle, conformément à l'article 59, et qu'il n'y a pas d'effets néfastes substantiels sur la gestion des déchets nationaux dans le pays concerné du fait des déchets exportés depuis l'Union."

3. Page 57, Article 45, paragraphe 3, point d)

*Au lieu de:*

"d) a mis en place une stratégie adéquate, y compris des mesures visant à garantir que l'importation des déchets concernés n'a pas d'effet néfaste substantiel sur la collecte et la gestion des déchets produits sur le territoire national;"

*lire:*

"d) a mis en place une stratégie adéquate, y compris des mesures visant à garantir que l'importation des déchets concernés n'a pas d'effet néfaste substantiel sur la collecte et la gestion des déchets produits au niveau national;"

**CEARTÚCHÁN**

**ar Rialachán (AE) 2024/1157 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Aibreán 2024 maidir le loingsithe dramhaíola, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1257/2013 agus (AE) 2020/1056 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1013/2006**

*(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 2024/1157 an 30 Aibreán 2024)*

Ar leathanach 74, Airteagal 73, mír 5

*in ionad:*

‘5. Tar éis an 21 Bealtaine 2029, déanfaidh an Coimisiún tuarascáil a tharraingt suas ina ndéanfar measúnú i dtaobh ar áirithíodh le cur chun feidhme na bhforálacha atá in Airteagail 39 go 46 bainistiú atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar dhramhaíl phlaisteach, san Aontas agus i dtíortha araon inar onnmhairíodh dramhaíl den sórt sin ón Aontas, agus nár tharla aon éifeachtaí díobhálacha suntasacha maidir le cóireáil dramhaíola tí i dtíortha allmhairiúcháin.’,

*léitear:*

‘5. Tar éis an 21 Bealtaine 2029, déanfaidh an Coimisiún tuarascáil a tharraingt suas ina ndéanfar measúnú i dtaobh ar áirithíodh le cur chun feidhme na bhforálacha atá in Airteagail 39 go 46 bainistiú atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar dhramhaíl phlaisteach, san Aontas agus i dtíortha araon inar onnmhairíodh dramhaíl den sórt sin ón Aontas, agus nár tharla aon éifeachtaí díobhálacha suntasacha maidir le cóireáil dramhaíola intíre i dtíortha allmhairiúcháin.’.

**ISPRAVAK**

**Uredbe (EU) 2024/1157 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o pošiljkama otpada, izmjeni uredbi (EU) br. 1257/2013 i (EU) 2020/1056 te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1013/2006**

*(Službeni list Europske unije L 2024/1157 od 30. travnja 2024.)*

1. Na stranici 27., u članku 12. stavku 1. točki (e):

*umjesto:*

- „(e) država članica treba ograničiti ulazne pošiljke otpada namijenjenog postupcima oporabe osim recikliranja i pripreme za ponovnu uporabu kako bi zaštitila svoju mrežu za gospodarenje otpadom ako se na temelju dostupnih informacija očekuje da bi takve pošiljke dovele do zbrinjavanja ili obrade kućnog otpada na način koji nije u skladu s njihovim planovima za gospodarenje otpadom;”

*treba stajati:*

- „(e) država članica treba ograničiti ulazne pošiljke otpada namijenjenog postupcima oporabe osim recikliranja i pripreme za ponovnu uporabu kako bi zaštitila svoju mrežu za gospodarenje otpadom ako se na temelju dostupnih informacija očekuje da bi takve pošiljke dovele do zbrinjavanja ili obrade otpada nastalog u zemlji na način koji nije u skladu s njezinim planovima za gospodarenje otpadom;”.

2. Na stranici 53., u članku 42. stavku 3. drugom podstavku točki (a) podtočkama od iii. do vii.:

*umjesto:*

- „iii. udio domaćeg otpada koji se zasebno skuplja, kao i sve ciljeve i mjere za povećanje tog udjela u budućnosti;
- iv. udio domaćeg otpada na koji se odnosi zahtjev i koji se zbrinjava na odlagalištu, kao i sve ciljeve i mjere za smanjenje tog udjela u budućnosti;
- v. udio domaćeg otpada koji se reciklira te mogući ciljevi i mjere za povećanje tog udjela u budućnosti;
- vi. informacije o količini odbačenog otpada i o poduzetim mjerama za sprečavanje odbacivanja i čišćenje smeća;
- vii. strategiju o načinu osiguranja gospodarenja na način prihvatljiv za okoliš za otpad koji se uvozi na državno područje, uključujući mogući učinak takvog uvoza na gospodarenje otpadom nastalim u državi;”

*treba stajati:*

- „iii. udío otpada nastalog u zemlji koji se zasebno skuplja, kao i sve ciljeve i mjere za povećanje tog udjela u budućnosti;
- iv. udío otpada nastalog u zemlji na koji se odnosi zahtjev i koji se zbrinjava na odlagalištu, kao i sve ciljeve i mjere za smanjenje tog udjela u budućnosti;
- v. udío otpada nastalog u zemlji koji se reciklira te moguće ciljeve i mjere za povećanje tog udjela u budućnosti;
- vi. informacije o količini odbačenog otpada i o poduzetim mjerama za sprečavanje odbacivanja i čišćenje smeća;
- vii. strategiju o načinu osiguranja gospodarenja na način prihvatljiv za okoliš za otpad koji se uvozi na njezino državno područje, uključujući mogući učinak takvog uvoza na gospodarenje otpadom nastalim u zemlji:”.

3. Na stranici 57., u članku 45. stavku 3. točki (d):

*umjesto:*

„(d) uspostavila je odgovarajuću strategiju, uključujući mjere kojima se osigurava da uvoz predmetnog otpada nema znatan štetni učinak na skupljanje otpada i gospodarenje otpadom nastalim u državi;”

*treba stajati:*

„(d) uspostavila je odgovarajuću strategiju, uključujući mjere kojima se osigurava da uvoz predmetnog otpada nema znatan štetni učinak na skupljanje otpada i gospodarenje otpadom nastalim u zemlji.”

4. Na stranici 57., u članku 45. stavku 3. točki (f):

*umjesto:*

„(...) Zahtjevom se dodatno nastoji provjeriti provode li se mjere kako bi se izbjegao uvoz otpadne plastike iz Unije kojim se ugrožava gospodarenje na način prihvatljiv za okoliš za otpadnu plastiku nastalu na domaćem tržištu te jesu li poduzete mjere za sprečavanje otpreme uvezene otpadne plastike u druge zemlje. (...)”

*treba stajati:*

„(...) Zahtjevom se dodatno nastoji provjeriti provode li se mjere kako bi se izbjegao uvoz otpadne plastike iz Unije kojim se ugrožava gospodarenje na način prihvatljiv za okoliš za otpadnu plastiku nastalu u zemlji te jesu li poduzete mjere za sprečavanje otpreme uvezene otpadne plastike u druge zemlje. (...)”

5. Na stranici 74., u članku 73. stavku 5. prvom podstavku, u prvoj rečenici:

*umjesto:*

„5. Nakon 21. svibnja 2029. Komisija sastavlja izvješće u kojem ocjenjuje je li se provedbom odredaba iz članaka od 39. do 46. osiguralo gospodarenje otpadnom plastikom na način prihvatljiv za okoliš, i u EU-u i u zemljama u koje je taj otpad izvezen iz Unije, te procjenjuje je li došlo do znatnih štetnih učinaka na obradu domaćeg otpada u zemljama uvoznicama.”

*treba stajati:*

„5. Nakon 21. svibnja 2029. Komisija sastavlja izvješće u kojem ocjenjuje je li se provedbom odredaba iz članaka od 39. do 46. osiguralo gospodarenje otpadnom plastikom na način prihvatljiv za okoliš, i u EU-u i u zemljama u koje je taj otpad izvezen iz Unije, te procjenjuje je li došlo do znatnih štetnih učinaka na obradu otpada nastalog u zemlji u zemljama uvoznicama.”

---

**RETTIFICA**

**del regolamento (UE) 2024/1157 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 aprile 2024,  
relativo alle spedizioni di rifiuti, che modifica i regolamenti (UE) n. 1257/2013 e (UE)  
2020/1056 e abroga il Regolamento (CE) n. 1013/2006**

*(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 2024/1157 del 30 aprile 2024)*

1) Pagina 27, articolo 12, paragrafo 1, lettera e):

*anziché:*

"e) è necessario per lo Stato membro, al fine di proteggere la propria rete di gestione dei rifiuti, limitare le spedizioni in entrata di rifiuti destinati a operazioni di recupero diverse dal riciclaggio e dalla preparazione per il riutilizzo qualora sia previsto, sulla base delle informazioni disponibili, che tali spedizioni comportino la necessità di smaltire o trattare i rifiuti domestici in modo non conforme ai propri piani di gestione dei rifiuti;"

*leggasi:*

"e) è necessario per lo Stato membro, al fine di proteggere la propria rete di gestione dei rifiuti, limitare le spedizioni in entrata di rifiuti destinati a operazioni di recupero diverse dal riciclaggio e dalla preparazione per il riutilizzo qualora sia previsto, sulla base delle informazioni disponibili, che tali spedizioni comportino la necessità di smaltire o trattare i rifiuti nazionali in modo non conforme ai propri piani di gestione dei rifiuti;"

2) Pagina 53, articolo 42, paragrafo 3, lettera a), punti da iii) a v):

*anziché:*

"iii) la quota di rifiuti domestici oggetto di raccolta differenziata, nonché gli obiettivi e le misure eventuali per aumentare tale quota in futuro;

iv) un'indicazione della quota di rifiuti domestici interessati dalla richiesta che sono conferiti in discarica, nonché gli obiettivi e le misure eventuali per ridurre tale quota in futuro;

v) un'indicazione della quota di rifiuti domestici riciclati, nonché gli obiettivi e le misure possibili per aumentare tale quota in futuro;"

*leggasi:*

"iii) la quota di rifiuti nazionali oggetto di raccolta differenziata, nonché gli obiettivi e le misure eventuali per aumentare tale quota in futuro;

iv) un'indicazione della quota di rifiuti nazionali interessati dalla richiesta che sono conferiti in discarica, nonché gli obiettivi e le misure eventuali per ridurre tale quota in futuro;

v) un'indicazione della quota di rifiuti nazionali riciclati, nonché gli obiettivi e le misure possibili per aumentare tale quota in futuro;"

3) Pagina 54, articolo 43, paragrafo 1:

*anziché:*

"1. (...) La valutazione si basa sulle informazioni e sulle prove giustificative fornite dal paese richiedente, nonché su altre informazioni pertinenti e determina se il paese richiedente rispetta tutti gli obblighi di cui all'articolo 42 e se, fra l'altro, ha predisposto e attua tutte le misure necessarie ad assicurare che i rifiuti e le miscele di rifiuti in questione sono gestiti in modo ecologicamente corretto conformemente all'articolo 59, e che non vi sono gravi effetti negativi sulla gestione dei rifiuti domestici nel paese interessato a seguito dell'esportazione di rifiuti dall'Unione. Al fine di effettuare tale valutazione, la Commissione usa, come riferimenti, le disposizioni pertinenti della legislazione e gli orientamenti di cui all'allegato IX."

*leggasi:*

"1. (...) La valutazione si basa sulle informazioni e sulle prove giustificative fornite dal paese richiedente, nonché su altre informazioni pertinenti e determina se il paese richiedente rispetta tutti gli obblighi di cui all'articolo 42 e se, fra l'altro, ha predisposto e attua tutte le misure necessarie ad assicurare che i rifiuti e le miscele di rifiuti in questione sono gestiti in modo ecologicamente corretto conformemente all'articolo 59, e che non vi sono gravi effetti negativi sulla gestione dei rifiuti nazionali nel paese interessato a seguito dell'esportazione di rifiuti dall'Unione. Al fine di effettuare tale valutazione, la Commissione usa, come riferimenti, le disposizioni pertinenti della legislazione e gli orientamenti di cui all'allegato IX."

**2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/1157 dėl atliekų vežimo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1257/2013 ir (ES) 2020/1056 ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1013/2006, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 2024/1157, 2024 m. balandžio 30 d.)*

27 puslapis, 12 straipsnio 1 dalies f punktas:

*yra:*

„f) atitinkamos kompetentingos institucijos neturi informacijos, kad per 5 metus iki pranešimo pateikimo pranešėjas ar gavėjas buvo pripažinti kaltais dėl neteisėto vežimo ar kokios nors kitos su aplinkos ar žmonių sveikatos apsauga susijusios neteisėtos veiklos vykdymo;“,

*turi būti:*

„f) atitinkamos kompetentingos institucijos turi informacijos, kad per 5 metus iki pranešimo pateikimo pranešėjas ar gavėjas buvo pripažinti kaltais dėl neteisėto vežimo ar kokios nors kitos su aplinkos ar žmonių sveikatos apsauga susijusios neteisėtos veiklos vykdymo;“.

---

**HELYESBÍTÉS**

**a hulladékszállításról, az 1257/2013/EU és az (EU) 2020/1056 rendelet módosításáról, valamint az 1013/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. április 11-i (EU) 2024/1157 európai parlamenti és tanácsi rendelethez**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 2024/1157., 2024. április 30.)*

1. Az 54. oldalon, a 43. cikk (1) bekezdése második mondatának

*a szövege:*

„Az értékelésnek a kérelmező ország által szolgáltatott információkon és alátámasztó bizonyítékokon, valamint egyéb releváns információkon kell alapulnia, és annak megállapítására kell irányulnia, hogy a kérelmet benyújtó ország megfelel-e a 42. cikkben meghatározott követelményeknek, ideértve azt is, hogy meghozott-e és végrehajt-e minden szükséges intézkedést annak biztosítására, hogy az érintett hulladékot és hulladékkeverékeket az 59. cikkben említettek szerint környezetvédelmi szempontból megfelelő módon fogják kezelni, és hogy az Unióból exportált hulladék következtében az érintett országban ne legyen jelentős káros hatás a háztartási hulladék kezelésére.”,

*helyesen:*

„Az értékelésnek a kérelmező ország által szolgáltatott információkon és alátámasztó bizonyítékokon, valamint egyéb releváns információkon kell alapulnia, és annak megállapítására kell irányulnia, hogy a kérelmet benyújtó ország megfelel-e a 42. cikkben meghatározott követelményeknek, ideértve azt is, hogy meghozott-e és végrehajt-e minden szükséges intézkedést annak biztosítására, hogy az érintett hulladékot és hulladékkeverékeket az 59. cikkben említettek szerint környezetvédelmi szempontból megfelelő módon fogják kezelni, és hogy az Unióból exportált hulladék következtében az érintett országban ne legyen jelentős káros hatás a nemzeti szinten keletkező hulladék kezelésére.”

2. Az 74. oldalon, a 73. cikk (5) bekezdése első mondatának

*a szövege:*

„(5) A Bizottság 2029. május 21-ig jelentést készít, amelyben értékeli, hogy a 39–46. cikkben foglalt rendelkezések végrehajtása biztosította-e a műanyag hulladék környezetvédelmi szempontból megfelelő kezelését mind az EU-ban, mind azokban az országokban, ahol az ilyen hulladékot az Unióból exportálták, valamint hogy az importáló országokban nem következett-e be jelentős káros hatás a háztartási hulladék kezelése során.”,

*helyesen:*

„(5) A Bizottság 2029. május 21-ig jelentést készít, amelyben értékeli, hogy a 39–46. cikkben foglalt rendelkezések végrehajtása biztosította-e a műanyag hulladék környezetvédelmi szempontból megfelelő kezelését mind az EU-ban, mind azokban az országokban, ahol az ilyen hulladékot az Unióból exportálták, valamint hogy az importáló országokban nem következett-e be jelentős káros hatás a nemzeti szinten keletkező hulladék kezelése során.”

**RETTIFIKA**

**tar-Regolament (UE) 2024/1157 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' April 2024  
dwar vjeġġi ta' skart, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1257/2013 u (UE) 2020/1056 u li  
jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006**

*(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 2024/1157 tat-30 ta' April 2024)*

It-terminu "skart domestiku" għandu jiġi sostitwit bi "skart fil-livell nazzjonali" fir-Regolament kollu fil-forma grammatikali xierqa.

It-terminu "skart iġġenerat domestikament" għandu jiġi sostitwit bi "skart iġġenerat nazzjonalment" fir-Regolament kollu fil-forma grammatikali xierqa.

---

**RECTIFICATIE**

**van Verordening (EU) 2024/1157 van het Europees Parlement en de Raad van 11 april 2024 betreffende de overbrenging van afvalstoffen, tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 1257/2013 en (EU) 2020/1056 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1013/2006**

*(Publicatieblad van de Europese Unie L 2024/1157 van 30 april 2024)*

Bladzijde 74, artikel 73, lid 5, eerste zin:

*in plaats van:*

“5. Na 21 mei 2029 stelt de Commissie een verslag op waarin wordt beoordeeld of de tenuitvoerlegging van de bepalingen van de artikelen 39 tot en met 46 heeft gezorgd voor een milieuhygiënisch verantwoord beheer van kunststofafval, zowel in de Unie als in landen waar kunststofafval uit de Unie naar toe is overgebracht, en of er geen significante nadelige gevolgen zijn geweest voor de verwerking van huishoudelijk afval in invoerende landen.”,

*lezen:*

“5. Na 21 mei 2029 stelt de Commissie een verslag op waarin wordt beoordeeld of de tenuitvoerlegging van de bepalingen van de artikelen 39 tot en met 46 heeft gezorgd voor een milieuhygiënisch verantwoord beheer van kunststofafval, zowel in de Unie als in landen waar kunststofafval uit de Unie naar toe is overgebracht, en of er geen significante nadelige gevolgen zijn geweest voor de verwerking in invoerende landen van in die landen geproduceerde afvalstoffen.”.

**SPROSTOWANIE**

**do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1157 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie przemieszczania odpadów, zmiany rozporządzeń (UE) nr 1257/2013 i (UE) 2020/1056 oraz uchylecia rozporządzenia (WE) nr 1013/2006**

*(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 2024/1157 z dnia 30 kwietnia 2024 r.)*

1. Strona 27, art. 12 ust. 1 lit. e)

*zamiast:*

„e) (,,), że krajowe odpady musiałyby być unieszkodliwiane lub przetwarzane w sposób niezgodny z planami gospodarki odpadami tego państwa;”

*powinno być:*

„e) (,,), że odpady krajowe musiałyby być unieszkodliwiane lub przetwarzane w sposób niezgodny z planami gospodarki odpadami tego państwa;”.

2. Strona 52, art. 42 ust. 3 akapit pierwszy:

*zamiast:*

„3. Państwo składające wniosek wykazuje, że wprowadziło i stosuje wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia, gospodarowanie danymi odpadami odbywało się w sposób racjonalny ekologicznie, jak określono w art. 59.”

*powinno być:*

„3. Państwo składające wniosek wykazuje, że wprowadziło i stosuje wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia, aby gospodarowanie danymi odpadami odbywało się w sposób racjonalny ekologicznie, jak określono w art. 59.”.

3. Strona 53, art. 42 ust. 3 akapit drugi lit. a) pkt (iii)–(v)

*zamiast:*

- „(iii) odsetek odpadów z gospodarstw domowych, które są zbierane selektywnie, a także wszelkie cele i środki mające na celu zwiększenie tego odsetka w przyszłości;
- (iv) wskazanie odsetka odpadów z gospodarstw domowych, których dotyczy wnioski, które są składowane, a także wszelkie cele i środki mające na celu zmniejszenie tego odsetka w przyszłości;
- (v) wskazanie odsetka odpadów z gospodarstw domowych poddawanych recyklingowi oraz ewentualne cele i środki mające na celu zwiększenie tego odsetka w przyszłości”

*powinno być:*

- „(iii) odsetek odpadów krajowych, które są zbierane selektywnie, a także wszelkie cele i środki mające na celu zwiększenie tego odsetka w przyszłości;
- (iv) wskazanie odsetka odpadów krajowych, których dotyczy wnioski, które są składowane, a także wszelkie cele i środki mające na celu zmniejszenie tego odsetka w przyszłości;
- (v) wskazanie odsetka odpadów krajowych poddawanych recyklingowi oraz ewentualne cele i środki mające na celu zwiększenie tego odsetka w przyszłości”.

---

**RECTIFICARE**

**la Regulamentul (UE) 2024/1157 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 aprilie 2024 privind transferurile de deșeuri, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1257/2013 și (UE) 2020/1056 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1013/2006**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 2024/1157 din 30 aprilie 2024)*

1. La pagina 27, articolul 12 alineatul (1) litera (e)

*în loc de:*

„(e) limitarea intrărilor de deșeuri destinate operațiunilor de valorificare, altele decât reciclarea și pregătirea pentru reutilizare, este necesară pentru ca un stat membru să își protejeze rețeaua de gestionare a deșeurilor, în cazul în care se preconizează, pe baza informațiilor disponibile, că astfel de transferuri ar conduce la necesitatea eliminării sau a tratării deșeurilor menajere într-un mod care nu este conform cu planurile de gestionare a deșeurilor ale statului membru respectiv;”

*se citește:*

„(e) limitarea intrărilor de deșeuri destinate operațiunilor de valorificare, altele decât reciclarea și pregătirea pentru reutilizare, este necesară pentru ca un stat membru să își protejeze rețeaua de gestionare a deșeurilor, în cazul în care se preconizează, pe baza informațiilor disponibile, că astfel de transferuri ar conduce la necesitatea eliminării sau a tratării deșeurilor generate pe plan intern într-un mod care nu este conform cu planurile de gestionare a deșeurilor ale statului membru respectiv;”

2. La pagina 53, articolul 42 alineatul (3) al doilea paragraf litera (a) subpunctele (iii), (iv) și (v)

*în loc de:*

- „(iii) proporția de deșeuri menajere colectate separat, precum și orice obiective și măsuri de creștere a respectivei proporții în viitor;
- (iv) indicarea proporției de deșeuri menajere vizate de cerere care sunt depozitate, precum și orice obiective și măsuri de reducere a acestei proporții în viitor;
- (v) indicarea proporției de deșeuri menajere reciclate, precum și orice eventuale obiective și măsuri de creștere a acestei proporții în viitor;”

*se citește:*

- „(iii) proporția de deșeuri generate pe plan intern care sunt colectate separat, precum și orice obiective și măsuri de creștere a respectivei proporții în viitor;
- (iv) indicarea proporției de deșeuri generate pe plan intern vizate de cerere care sunt depozitate, precum și orice obiective și măsuri de reducere a acestei proporții în viitor;
- (v) indicarea proporției de deșeuri generate pe plan intern care sunt reciclate, precum și orice eventuale obiective și măsuri de creștere a acestei proporții în viitor;”.

3. La pagina 54, articolul 43 alineatul (1)

*în loc de:*

„(1) Comisia evaluează cererile prezentate în temeiul articolului 42 fără întârziere și, în cazul în care consideră că cerințele prevăzute la articolul respectiv sunt respectate, include țara solicitantă în lista țărilor către care sunt autorizate exporturile. Evaluarea se bazează pe informațiile și pe documentele justificative furnizate de țara solicitantă, precum și pe alte informații relevante și stabilește dacă țara solicitantă respectă cerințele prevăzute la articolul 42, inclusiv dacă a instituit și pune în aplicare toate măsurile necesare pentru a se asigura că deșeurile și amestecurile de deșeuri în cauză vor fi gestionate într-un mod care asigură protecția mediului, astfel cum se menționează la articolul 59, și că în țara în cauză nu există efecte negative semnificative asupra gestionării deșeurilor menajere interne din cauza deșeurilor exportate din Uniune. Pentru a efectua această evaluare, Comisia utilizează, ca puncte de referință, dispozițiile relevante din legislație și orientările menționate în anexa IX.”

*se citește:*

„(1) Comisia evaluează cererile prezentate în temeiul articolului 42 fără întârziere și, în cazul în care consideră că cerințele prevăzute la articolul respectiv sunt respectate, include țara solicitantă în lista țărilor către care sunt autorizate exporturile. Evaluarea se bazează pe informațiile și pe documentele justificative furnizate de țara solicitantă, precum și pe alte informații relevante și stabilește dacă țara solicitantă respectă cerințele prevăzute la articolul 42, inclusiv dacă a instituit și pune în aplicare toate măsurile necesare pentru a se asigura că deșeurile și amestecurile de deșeuri în cauză vor fi gestionate într-un mod care asigură protecția mediului, astfel cum se menționează la articolul 59, și că în țara în cauză nu există efecte negative semnificative asupra gestionării deșeurilor generate pe plan intern din cauza deșeurilor exportate din Uniune. Pentru a efectua această evaluare, Comisia utilizează, ca puncte de referință, dispozițiile relevante din legislație și orientările menționate în anexa IX.”

4. La pagina 74, articolul 73 alineatul (5) primul paragraf

*în loc de:*

„(5) După 21 mai 2029, Comisia întocmește un raport în care evaluează dacă punerea în aplicare a dispozițiilor articolelor 39-46 a asigurat gestionarea rațională din punct de vedere ecologic a deșeurilor din plastic, atât în Uniune, cât și în țările în care astfel de deșeuri au fost exportate din Uniune, precum și dacă nu s-au produs efecte adverse semnificative asupra tratării deșeurilor menajere în țările importatoare. La elaborarea raportului se iau în considerare informațiile și elementele furnizate de statele membre implicate în exportul de deșeuri din plastic, de autoritățile competente din țările importatoare, precum și de operatorii economici și de organizațiile societății civile.”,

*se citește:*

„(5) După 21 mai 2029, Comisia întocmește un raport în care evaluează dacă punerea în aplicare a dispozițiilor articolelor 39-46 a asigurat gestionarea rațională din punct de vedere ecologic a deșeurilor din plastic, atât în Uniune, cât și în țările în care astfel de deșeuri au fost exportate din Uniune, precum și dacă nu s-au produs efecte adverse semnificative asupra tratării deșeurilor generate pe plan intern în țările importatoare. La elaborarea raportului se iau în considerare informațiile și elementele furnizate de statele membre implicate în exportul de deșeuri din plastic, de autoritățile competente din țările importatoare, precum și de operatorii economici și de organizațiile societății civile.”

**KORIGENDUM**

**k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1157 z 11. apríla 2024 o preprave odpadu, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 a (EÚ) 2020/1056 a ruší nariadenie (ES) č. 1013/2006**

*(Úradný vestník Európskej únie L 2024/1157 z 30. apríla 2024)*

1. Na strane 7, odôvodnenie 44

*namiesto:*

„(44) V záujme ochrany životného prostredia dotknutých krajín je potrebné v súlade s Bazilejským dohovorom vyjasniť rozsah zákazu vývozu nebezpečného odpadu určeného na zhodnotenie v tretích krajinách, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD. Najmä je potrebné vyjasniť zoznam odpadu, na ktoré sa tento zákaz vzťahuje, a zabezpečiť, aby obsahoval aj odpad uvedený v prílohe II k Bazilejskému dohovoru, najmä odpad zozbieraný z domácností, rezíduá zo spaľovania domáceho odpadu a určitý plastový odpad, ktorý sa ťažko recykluje.“

*má byť:*

„(44) V záujme ochrany životného prostredia dotknutých krajín je potrebné v súlade s Bazilejským dohovorom vyjasniť rozsah zákazu vývozu nebezpečného odpadu určeného na zhodnotenie v tretích krajinách, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD. Najmä je potrebné vyjasniť zoznam odpadu, na ktoré sa tento zákaz vzťahuje, a zabezpečiť, aby obsahoval aj odpad uvedený v prílohe II k Bazilejskému dohovoru, najmä odpad zozbieraný z domácností, rezíduá zo spaľovania odpadu z domácností a určitý plastový odpad, ktorý sa ťažko recykluje.“

2. Na strane 27, článok 12 ods. 1 písm. e)

*namiesto:*

„e) obmedzenie prichádzajúcej prepravy odpadu určeného na činnosti zhodnocovania iné než recyklovanie a príprava na opätovné použitie je potrebné na to, aby členský štát chránil svoju sieť odpadového hospodárstva, ak sa na základe dostupných informácií predpokladá, že v dôsledku takejto prepravy by sa musel vnútroštátny odpad zneškodňovať alebo spracovať spôsobom, ktorý nie je v súlade s jeho programami odpadového hospodárstva;“,

*má byť:*

„e) obmedzenie prichádzajúcej prepravy odpadu určeného na činnosti zhodnocovania iné než recyklovanie a príprava na opätovné použitie je potrebné na to, aby členský štát chránil svoju sieť odpadového hospodárstva, ak sa na základe dostupných informácií predpokladá, že v dôsledku takejto prepravy by sa musel domáci odpad zneškodňovať alebo spracovať spôsobom, ktorý nie je v súlade s jeho programami odpadového hospodárstva;“.

3. Na strane 57, článok 45 ods. 3 písm. d)

*namiesto:*

„d) zaviedla náležitú stratégiu vrátane opatrení na zabezpečenie toho, že dovoz dotknutého odpadu nemá významný nepriaznivý účinok na zber odpadu vzniknutého v rámci krajiny a nakladanie s ním;“,

*má byť:*

„d) zaviedla náležitú stratégiu vrátane opatrení na zabezpečenie toho, že dovoz dotknutého odpadu nemá významný nepriaznivý účinok na zber odpadu vytvoreného v rámci krajiny a nakladanie s ním;“.

4. Na strane 57, článok 45 ods. 3 písm. f)

*namiesto:*

„f) v prípade vývozu plastového odpadu vykonáva požiadavky, ktoré majú zabezpečiť, aby sa plastový odpad recykloval environmentálne vhodným spôsobom a aby sa so zvyškovým odpadom vzniknutým počas procesu recyklácie nakladalo environmentálne vhodným spôsobom, a to aj zákazom otvoreného spaľovania alebo skládkovania takéhoto odpadu; cieľom žiadosti je okrem toho overiť, či sa vykonávajú opatrenia na zabránenie tomu, aby dovoz plastového odpadu z Únie oslaboval environmentálne vhodné nakladanie s plastovým odpadom vzniknutým v rámci krajiny, ako aj to, či boli prijaté opatrenia na zabránenie prepravy dovážaného plastového odpadu do iných krajín; poskytnú sa aj informácie preukazujúce, že osobitné presadzovanie pravidiel a kontroly prepravy plastového odpadu a zariadení na nakladanie s takýmto odpadom sa vykonávajú v pravidelných intervaloch s cieľom splniť tieto požiadavky a znížiť znečistenie ovzdušia, pôdy, vody alebo morského prostredia v súvislosti s nesprávnym nakladaním s plastovým odpadom.“,

*má byť:*

„f) v prípade vývozu plastového odpadu vykonáva požiadavky, ktoré majú zabezpečiť, aby sa plastový odpad recykloval environmentálne vhodným spôsobom a aby sa so zvyškovým odpadom vzniknutým počas procesu recyklácie nakladalo environmentálne vhodným spôsobom, a to aj zákazom otvoreného spaľovania alebo skládkovania takéhoto odpadu; cieľom žiadosti je okrem toho overiť, či sa vykonávajú opatrenia na zabránenie tomu, aby dovoz plastového odpadu z Únie oslaboval environmentálne vhodné nakladanie s plastovým odpadom vytvoreným v rámci krajiny, ako aj to, či boli prijaté opatrenia na zabránenie prepravy dovážaného plastového odpadu do iných krajín; poskytnú sa aj informácie preukazujúce, že osobitné presadzovanie pravidiel a kontroly prepravy plastového odpadu a zariadení na nakladanie s takýmto odpadom sa vykonávajú v pravidelných intervaloch s cieľom splniť tieto požiadavky a znížiť znečistenie ovzdušia, pôdy, vody alebo morského prostredia v súvislosti s nesprávnym nakladaním s plastovým odpadom.“.

OIKAISU

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2024/1157, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2024, jätteiden siirroista sekä asetusten (EU) N:o 1257/2013 ja (EU) 2020/1056 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1013/2006 kumoamisesta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 2024/1157, 30. huhtikuuta 2024)*

Sivulla 27, 12 artiklan 1 kohdan e alakohdassa:

*on:*

- ”e) muita hyödyntämistoimia kuin kierrätystä ja uudelleenkäyttöön valmistelua varten suoritettavien tulevien jätteiden siirtojen rajoittaminen on tarpeen jäsenvaltion jätehuoltoverkoston suojelemiseksi, jos saatavilla olevien tietojen perusteella odotetaan, että tällaiset siirrot johtaisivat kotimaassa syntyneestä jätteestä loppukäsittelyyn tai sen käsittelyyn tavalla, joka ei ole yhdenmukainen sen jätehuoltosuunnitelmien kanssa;”

*pitää olla:*

- ”e) muita hyödyntämistoimia kuin kierrätystä ja uudelleenkäyttöön valmistelua varten suoritettavien tulevien jätteiden siirtojen rajoittaminen on tarpeen jäsenvaltion jätehuoltoverkoston suojelemiseksi, jos saatavilla olevien tietojen perusteella odotetaan, että tällaiset siirrot johtaisivat kotimaisen jätteen loppukäsittelyyn tai sen käsittelyyn tavalla, joka ei ole yhdenmukainen sen jätehuoltosuunnitelmien kanssa;”

**RÄTTELSE**

**till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1157 av den 11 april 2024 om transport av avfall, om ändring av förordningarna (EU) nr 1257/2013 och (EU) 2020/1056 och om upphävande av förordning (EG) nr 1013/2006**

*(Europeiska unionens officiella tidning L 2024/1157 av den 30 april 2024)*

1. Sidan 26, artikel 11.1, led a ii

*I stället för:*

”ii) avfallet inte kan återvinnas på ett...”

*ska det stå:*

”ii) avfallet inte kan bortskaffas på ett...”.

2. Sidan 43, artikel 29, rubriken

*I stället för:*

”Klassificering av frågor”

*ska det stå:*

”Klassificeringsfrågor”.

3. Sidan 43, artikel 29.1

*I stället för:*

”1. När medlemsstaterna beslutar om huruvida ett föremål eller ett ämne som uppkommer genom en produktionsprocess vars huvudsyfte inte är att producera detta föremål eller ämne inte ska anses som avfall, ska de tillämpa artikel 5 i direktiv 2008/98/EG.

När medlemsstaterna beslutar om huruvida avfall som har genomgått materialåtervinning eller andra återvinningsförfaranden ska anses ha upphört att vara avfall, ska de tillämpa artikel 6 i direktiv 2008/98/EG.

När medlemsstaterna beslutar om huruvida ett föremål eller ämne ska betraktas som en begagnad vara och inte som avfall, ska de säkerställa att åtminstone följande villkor är uppfyllda:”

*ska det stå:*

”1. Vid bestämmande av om huruvida ett föremål eller ett ämne som uppkommer genom en produktionsprocess vars huvudsyfte inte är att producera detta föremål eller ämne inte ska anses som avfall, ska medlemsstaterna tillämpa artikel 5 i direktiv 2008/98/EG.

Vid bestämmande av om huruvida avfall som har genomgått materialåtervinning eller andra återvinningsförfaranden ska anses ha upphört att vara avfall, ska medlemsstaterna tillämpa artikel 6 i direktiv 2008/98/EG.

Vid bestämmande av om huruvida ett föremål eller ämne ska betraktas som en begagnad vara och inte som avfall, ska medlemsstaterna säkerställa att åtminstone följande villkor är uppfyllda:”.

4. Sidan 66, artikel 60, artikelnumret

*I stället för:*

”Artikel 607”

*ska det stå:*

”Artikel 60”.